

PŘÍLOHA VI

OSVĚDČENÍ TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ROZHODNUTÍ VE VĚCI PRÁVA PÉČE O DÍTĚ VYDANÝCH PODLE ČL. 29 ODS. 6 NAŘÍZENÍ
A UKLÁDAJÍCÍCH NAVRÁCENÍ DÍTĚTE

(čl. 29 odst. 6, čl. 42 odst. 1 písm. b) a čl. 47 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (EU) 2019/1111 (¹))

DŮLEŽITÉ

Toto osvědčení vydává, na návrh strany, soud, který vydal rozhodnutí podle čl. 29 odst. 6, pokud rozhodnutí ukládá navrácení dítěte a pouze pokud jsou splněny podmínky čl. 47 odst. 3 a 4 nařízení, jak jsou uvedeny v bodech 11 až 15. V opačném případě by se měla použít příloha III nařízení.

1. ČLENSKÝ STÁT PŮVODU* (2)

Belgie
Bulharsko
Česko
Německo
Estonsko
Irsko
Řecko
Španělsko
Francie
Chorvatsko
Itálie
Kypr
Lotyšsko
Litva
Lucembursko
Maďarsko
Malta
Nizozemsko
Rakousko
Polsko
Portugalsko
Rumunsko
Slovinsko
Slovensko
Finsko
Švédsko
Spojené království

2. SOUD, KTERÝ VYDAL ROZHODNUTÍ A VYDÁVÁ OSVĚDČENÍ*

2.1. Název*

2.2. Adresa*

2.3. Telefon/fax/e-mail*

Tel.

Fax

E-mail

3. ROZHODNUTÍ*

3.1. Datum (dd/mm/rrrr)*

3.2. Číslo jednací *

4. DÍTĚ (DĚTI) (3) JEŽ MÁ (MAJÍ) BÝT V SOULADU S ROZHODNUTÍM NAVRÁCENO (NAVRÁCENY)*

4.1. Dítě 1*

4.1.1. Příjmení*

4.1.2. Jméno (jména)*

4.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)*

4.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

4.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

4.2. Dítě 2

4.2.1. Příjmení

4.2.2. Jméno (jména)

4.2.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

4.2.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

4.2.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

4.3. Dítě 3

4.3.1. Příjmení

4.3.2. Jméno (jména)

4.3.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

4.3.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

4.3.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5. POKUD JE TO UVEDENO V ROZHODNUTÍ A V ROZSAHU V NĚM UVEDENÉM, DÍTĚ (DĚTI) MÁ (MAJÍ) BÝT NAVRÁCENO (NAVRÁCENY) DO (4)

5.1. Strana 1

5.1.1. Fyzická osoba

5.1.1.1. Příjmení

5.1.1.2. Jméno (jména)

5.1.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

5.1.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

5.1.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.1.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

5.1.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

5.1.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

5.1.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

5.1.2.1. Celý název

5.1.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.1.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

5.2. Strana 2

5.2.1. Fyzická osoba

5.2.1.1. Příjmení

5.2.1.2. Jméno (jména)

5.2.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

5.2.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

5.2.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.2.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

5.2.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

5.2.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

5.2.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

5.2.2.1. Celý název

5.2.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.2.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

6. PRAKTICKÁ UJEDNÁNÍ PRO NAVRÁCENÍ (POKUD JSOU UVEDENA V ROZHODNUTÍ A V ROZSAHU V NĚM UVEDENÉM) (5)

7. STRANA (6), VŮČI NÍŽ SE VÝKON NAVRHUJE *

7.1. Příjmení*

7.2. Jméno (jména)*

7.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

7.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

- 7.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)
- 7.6. Adresa (pokud je k dispozici)
- 7.6.1. uvedená v rozhodnutí ...
- 7.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...
8. PROTI ROZHODNUTÍ LZE PODAT OPRAVNÝ PROSTŘEDEK PODLE PRÁVA ČLENSKÉHO STÁTU PŮVODU *
- 8.1. Ne
- 8.2. Ano
9. ČÁST ROZHODNUTÍ, KTERÁ UKLÁDÁ NAVRÁCENÍ DÍTĚTE (DĚTÍ), JE VYKONATELNÁ VE ČLENSKÉM STÁTĚ PŮVODU*
- 9.1. Ne
- 9.2. Ano, bez jakýchkoli omezení (uveďte datum (dd/mm/rrrr), kdy se rozhodnutí stalo vykonatelným): .../.../.....
- 9.3. Ano, ale pouze vůči straně (7) uvedené v bodě ... (vyplňte)
- 9.3.1. Uveďte datum (dd/mm/rrrr), kdy se rozhodnutí stalo vůči této straně vykonatelným: .../.../.....
10. KE DNI VYDÁNÍ OSVĚDČENÍ BYLO ROZHODNUTÍ DORUČENO STRANĚ (8), VŮČI NÍŽ SE VÝKON NAVRHUJE, UVEDENÉ V BODĚ 7*
- 10.1. Ne
- 10.2. Není soudu známo
- 10.3. Ano
- 10.3.1. Datum doručení (dd/mm/rrrr)
- 10.3.2. Rozhodnutí bylo doručeno v tomto jazyce (těchto jazycích):
- bulharština
 - španělština
 - čeština
 - němčina
 - estonština
 - řečtina
 - angličtina
 - francouzština
 - irština
 - chorvatština
 - italština
 - lotyština
 - litevština
 - maďarština
 - maltština
 - nizozemština
 - polština
 - portugalština
 - rumunština
 - slovenština
 - slovinština
 - finština
 - švédština
11. VŠECHNY DOTČENÉ STRANY DOSTALY PŘÍLEŽITOST BÝT VYSLECHNUTY*

- 11.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
12. DÍTĚ (DĚTI) (9) UVEDENÉ V BODĚ 4 BYLO (BYLY) SCHOPNO (SCHOPNY) VYTVÁŘET SI VLASTNÍ NÁZOR*
- 12.1. Dítě uvedené v bodě 4.1
- 12.1.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 13)
- 12.1.2. Ne
- 12.2. Dítě uvedené v bodě 4.2
- 12.2.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 13)
- 12.2.2. Ne
- 12.3. Dítě uvedené v bodě 4.3
- 12.3.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 13)
- 12.3.2. Ne
13. DÍTĚTI (DĚTEM) SCHOPNÉMU (SCHOPNÝM) VYTVÁŘET SI VLASTNÍ NÁZOR, UVEDENÉMU (UVEDENÝM) V BODĚ 12, BYLA POSKYTNUTA SKUTEČNÁ A ÚČINNÁ PŘÍLEŽITOST VYJÁDŘIT SVŮJ NÁZOR V SOULADU S ČLÁNKEM 20 TOHOTO NAŘÍZENÍ
- 13.1. Dítě uvedené v bodě 4.1
- 13.1.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
- 13.2. Dítě uvedené v bodě 4.2
- 13.2.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
- 13.3. Dítě uvedené v bodě 4.3
- 13.3.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
14. ROZHODNUTÍ BYLO VYDÁNO V NEPŘÍTOMNOSTI*
- 14.1. Ne
- 14.2. Ano
- 14.2.1. Strana (strany), jež se nedostavila (nedostavily) k soudu (10), uvedená (uvedené) v bodě ... (vyplňte)
- 14.2.2. Této straně byl doručen návrh na zahájení řízení nebo jiná obdobná písemnost v dostatečném předstihu a takovým způsobem, který by této (těmto) straně (stranám) umožnil přípravu na jednání před soudem
- 14.2.2.1. Ano
- 14.2.2.1.1. Datum doručení (dd/mm/yyyy)
- 14.2.2.2. Ne, avšak strana, jež se nedostavila k soudu, rozhodnutí jednoznačným způsobem přijala (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
15. SOUD PŘI VYDÁNÍ SVÉHO ROZHODNUTÍ PŘIHLÉDL K DŮVODŮM A SKUTEČNOSTEM PRO PŘEDCHOZÍ ROZHODNUTÍ VYDANÉ V JINÉM ČLENSKÉM STÁTĚ PODLE ČL. 13 ODS. 1 PÍSM. B) NEBO ČL. 13 ODS. 2 HAAGSKÉ ÚMLUVY ZE DNE 25. ŘÍJNA 1980 O OBČANSKOPRÁVNÍCH ASPEKTECH MEZINÁRODNÍCH ÚNOSŮ DĚTÍ*
- 15.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
16. ROZHODNUTÍ ZAHRNUJE PŘEDBĚŽNÁ A ZAJIŠŤOVACÍ OPATŘENÍ*
- 16.1. Ne
- 16.2. Ano
- 16.2.1. Popis nařízeného (nařízených) opatření (11)
17. JMÉNO (JMÉNA) STRANY (STRAN) (12), KTERÉ VYUŽILY PRÁVNÍ POMOCI V SOULADU S ČL. 74 ODS. 1 NAŘÍZENÍ
- 17.1. Strana (strany)
- 17.1.1. uvedená (uvedené) v bodě ... (vyplňte)
- 17.1.2. uvedená (uvedené) v bodě ... (vyplňte)
18. NÁKLADY ŘÍZENÍ (13)
- 18.1. Rozhodnutí stanoví, že (14)

Příjmení

Jméno (či jména)

je povinen (povinna) zaplatit

Příjmení

Jméno (či jména)

částku ve výši

Euro (EUR)
bulharský leva (BGN)
chorvatská kuna (HRK)
česká koruna (CZK)
maďarský forint (HUF)
polský zlotý (PLN)
libra šterlinků (GBP)
rumunský leu (RON)
švédská koruna (SEK)
jiné (uveďte kód ISO)

18.2. Jakékoli další informace o nákladech, které by mohly být relevantní (například pevná částka nebo procenta; přiznané úroky; sdílené náklady; byla-li náhrada nákladů uložena více než jedné straně, může být celá částka získána od kterékoli z těchto stran): ...

Pokud jste připojili dodatečné listy, uveďte počet stránek: ...

V

Dne (dd/mm/rrrr)

Podpis a/nebo razítko

- (1) Nařízení Rady (EU) 2019/1111 ze dne 25. června 2019 o příslušnosti, uznávání a výkonu rozhodnutí ve věcech manželských a ve věcech rodičovské odpovědnosti a o mezinárodních únosech dětí (Úř. věst. L 178, 2.7.2019, s. 1) (dále jen „nařízení“).
- (2) Pole označená (*) jsou povinná.
- (3) Jedná-li se o více než tři děti, připojte dodatečný list.
- (4) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.
- (5) Zkopírujte příslušnou část výroku.
- (6) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.
- (7) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.
- (8) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.
- (9) Jedná-li se o více než tři děti, připojte dodatečný list.
- (10) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.
- (11) Zkopírujte příslušnou část výroku.
- (12) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.
- (13) Tento bod se rovněž týká situací, v nichž se o nákladech rozhoduje v samostatném rozhodnutí. Pouhá skutečnost, že výše nákladů řízení zatím nebyla stanovena, by neměla bránit soudu ve vydání osvědčení, pokud některá strana zamýšlí žádat o uznání nebo výkon věcné části rozhodnutí.
- (14) Byla-li náhrada nákladů uložena více než jedné straně, připojte dodatečný list.